

GROUNDHOG DAY

Le jour de la marmotte (*Groundhog Day* en anglais) est une fête célébrée en Amérique du Nord le 2 février. La ville officielle de la marmotte est Punxsutawney aux Etats-Unis, la marmotte s'y nomme Phil.

La marmotte d'Amérique est aussi connue sous le nom de **Woodchuck**.

Selon la tradition, il faut observer l'entrée du terrier d'une marmotte, le 2 février.

Si celle-ci sort de son terrier et ne voit pas son ombre parce que le temps est nuageux, l'hiver finira bientôt. Par contre, si elle voit son ombre parce que le temps est ensoleillé et clair, elle sera effrayée et se réfugiera de nouveau dans son terrier. L'hiver durera alors six semaines de plus.

ORIGINE DE GROUNDHOG DAY

Même si cette fête se célèbre surtout en Amérique du nord, son origine serait plutôt européenne.

Par exemple, dans les Pyrénées, on disait qu'à la Chandeleur, l'ours sortait de la grotte où il hibernait et inspectait le ciel : si celui-ci était dégagé, il retournait dans son gîte pour quarante jours. Dans le Limousin, il s'agit du loup, en Lorraine de la loutre, en Irlande du hérisson, etc...

Avec les migrations, la tradition s'est répandue aux Etats-Unis où les habitants l'ont associée à l'animal hibernant sur leur continent : la marmotte.

1. Quand célèbre-t-on Groundhog Day ?

- Le 1^{er} janvier
- Le 14 février
- Le 2 février
- Le 2 mars.

2. Sur quel continent célèbre-t-on Groundhog Day ?

- Amérique du Sud
- Europe
- Amérique du Nord

3. Comment s'appelle la ville de Pennsylvanie, aux Etats-Unis, célèbre pour sa marmotte ?

- Punxitaweny
- Punktusaney
- Punxsutawney

4. Quel est le nom de la marmotte la plus célèbre ?

- Paul
- Phil
- Ben

5. Selon la tradition, si la marmotte voit son ombre le 2 février, pour combien de temps va-t-elle retourner dormir dans sa tanière ?

- 6 mois
- 6 heures
- 6 semaines

